PPA
PÔDOHOSPODÁRSKA PLATOBNÁ AGENTÚRA
AGRICULTURAL PAYING AGENCY

Spoločná organizácia trhu s cukrom

Len na dovoz cukru (1701, 1702, 2106) v rámci colných kvót a preferenčných opatrení je potrebná dovozná licencia.

Základné nariadenia:

- ***nariadenie Komisie (ES) č. 951/2006***, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá implementácie nariadenia Rady (ES) č. 318/2006, pokiaľ ide o obchodovanie s tretími krajinami v sektore cukru
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 950/2006*****,** ktorým sa na hospod. roky 2006/2007, 2007/2008 a 2008/2009 ustanovujú vykonávacie opatrenia na dovoz a rafináciu produktov zo sektora cukru v rámci určitých colných kvót a preferenčných dohôd
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008***, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 1301/2006***, ktorým sa stanovujú všeobecné pravidlá pre správu dovozných colných kvót pre poľnohospodárske produkty spravovaných prostredníctvom systému dovozných licencií
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 2315/1995***, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá pre uplatnenie náhrad za vývoz niektorých druhov cukru, ktorých sa týka spoločná organizácia trhu s cukrom používaným v niektorých produktoch spracovaných z ovocia a zeleniny
- ***nariadenie Rady (ES) č. 2201/96*** o spoločnej organizácii trhu s výrobkami zo spracovaného ovocia a zeleniny
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 1498/2007***, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá na vydávanie dovozných licencií pre cukor a zmesi cukru a kakaa s kumuláciou pôvodu AKT/ZKT nebo ES/ZKT
- ***nariadenie Komisie (ES) č. 947/2008***, ktorým sa pozastavujú vývozné náhrady pre biely a surový cukor vyvážaný bez ďalšieho spracovania.

Všeobecné pravidlá:

Povinnosti týkajúce sa povolení na dovoz:

KN	***Opis***	***Výška záruky***	***Obdobie platnosti***	***Netto množstvo***
1701	Všetky produkty	Ustanovenia	Ustanovenia	Povolenia alebo

	dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	v zmysle nariadenia (ES) č. 950/2006 a nariadenia (ES) č. 1100/2006	v zmysle nariadenia (ES) č. 950/2006 a nariadenia (ES) č. 1100/2006	certifikát sa vyžadujú na akékoľvek množstvo

Povinnosti týkajúce sa povolení na vývoz bez náhrad:

KN	***Opis***	***Výška záruky***	***Obdobie platnosti***	***Netto množstvo*** (1)
1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza v pevnom stave	11EUR/100kg	- Pre množstvá prekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 2 - Pre množstvá neprekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 1([2])	2 000 kg
1702 60 95 1702 90 95	Ostatné cukry v pevnom stave a cukrové sirupy, neobsahujúce prídavné aromatické látky alebo farbivá, ale nepatrí sem laktóza, glukóza, maltodextrín a izoglukóza	4,2EUR/100kg	- Pre množstvá prekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 2 - Pre množstvá neprekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané,	2000 kg

			v súlade s článkom 22 ods. 1([2])	
2106 90 59	Aromatizované alebo prifarbované cukrové sirupy, iné ako izoglukóza, laktóza, glukóza a maltodextrínové sirupy	4,2EUR/100kg	- Pre množstvá prekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 2 - Pre množstvá neprekračujúce 10 t do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané, v súlade s článkom 22 ods. 1([2])	2000 kg

Pozn.

(1) maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať povolenie ani certifikát, v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. d). Tieto obmedzenia sa neuplatňujú na vývoz v rámci colnej kvóty alebo v prípade, keď sa uplatňuje vývozná daň.

(2) V prípade množstiev neprekračujúcich 10 ton nesmie príslušná strana použiť viac ako jedno takéto povolenie na ten istý vývoz.

Zvláštne úpravy v rámci dovozu

1. Nariadenie Komisie (ES) č. 950/2006 – preferenčný cukor AKT – India(konsolidovaná verzia), nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008

Informácia k žiadosti o dovozné licencie na preferenčný cukor AKT - India

Dve dodávkové obdobia:
I.dodávkové obd.: 01.10.2008-30.09.2009
II.dodávkové obd. 01.07.2009-30.09.2009

Kontingent č.:	Viď príloha č. 1 NK č. 950/2006
Druh tovaru:	Cukor (trstinový cukor)
KN kód:	17019910,17011190

Krajina pôvodu:	Barbados, Belize, Pobrežie slonoviny,Konžská republika, Fidži, Guyana, India, Jamajka, Keňa, Madagaskar, Malawi, Maurícius, Zambia, Zimbabwe, Mozambik, Surinam, Svazijsko, Tanzánia, Trinidad a Tobago, Uganda, Sv. Krištof a Nevis

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti: Dod. obd. 01.10.08-30.09.09 01.07.09-30.09.09	pondelok až piatok žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za týždeň,v prípade podania viac žiadosti o jedno poradové číslo – žiadosti sa zamietnu a prislušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne v prospech ČŠ.
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny a krížikom označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v ekvivalente bieleho cukru, nemôže prekročiť povinné dodávky pre príslušný štát • oddiel 20 (zvláštne údaje) = dodacie obdobie ak sa začína 01.10.08, tak sa uvedie zmienka: "01.10.08-30.09.09 , ak sa začína 1. júla 2009 tak sa uvedie : „01.07.2009-30.09.2009, Uplatňovanie nariadenia (ES) č. 950/2006, cukor AKT –India. Poradové číslo (uviesť por. číslo podľa prílohy I), cukor neurčený na rafináciu • originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznej krajiny alebo môže sa nahradiť úradne overenou kópiu sprievodného osvedčenia EUR.1 kópia dôkazu o pôvode ustanoveného v čl. 17 pre štáty na ktoré sa vzťahuje protokol AKT • Licencie udelené pre KN kód 1701 99 10 platia aj pre KN kód 1701 11 90

Zábezpeka:	20EUR/t

Vystavenie licencie:	3. pracovný deň po oznámení Európskej komisii
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 3 mesiace
Prevedenie práv	Licencia je prevoditeľná
Vrátenie licencie	Do dvoch mesiacov od ukončenia platnosti licencie
Uvoľnenie zábezpeky	a) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii počas prvých 60 tich dní jej platnosti sa zábezpeka, ktorá má prepadnúť zníži o 80%. b) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii počnúc 61- vým dňom jej platnosti až do dňa uplynutia platnosti licencie sa zložená zábezpeka, ktorá má prepadnúť zníži o 50%

2. Nariadenie Komisie (ES) č. 950/2006 – Cukor z Balkánu (Albánsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko a Kosovo, Macedonsko, Chorvátsko, (konsolidovaná verzia), nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008

Informácia k žiadosti o dovozné licencie v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 950/2006,

nariadenia Komisie (ES) č.1301/2006

Kontingent č.:	Viď príloha č. 1 NK 950/2006
Druh tovaru:	cukor
KN kód:	1701 a 1702

Krajina pôvodu:	Albánsko č. kvóty 09.4324, Bosna a Hercegovina č. kv. 09.4325, Srbsko a Kosovo č. 09.4326, Macedónsko č. 09.4327, Chorvátsko č. 09.4328

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	pondelok až piatok každý týždeň žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za týždeň, v prípade podania viac žiadosti o jedno poradové číslo – žiadosti sa zamietnu a príslušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne v prospech ČŠ. Žiadateľ musí preukázať obchodovanie s cukrom a s tretími krajinami v rámci 24 mesiacov od podania žiadosti formou JCD v zmysle čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny pôvodu a krížikom označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v prirodzenom stave, nemôže prekročiť pôvodne povolené množstvo • oddiel 20 (zvláštne údaje) = hosp. rok, na ktorý sa vzťahuje uplatňovanie nariadenia (ES) č. 950/2006, cukor z Balkánu. Poradové číslo (uviesť poradové číslo podľa prílohy I), cukor neurčený na rafináciu • originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznej krajiny, podľa vzoru uvedeného v prílohe II nariadenia Komisie (ES) č. 950/2006
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	20EUR/t

Vystavenie licencie:	3. pracovný deň po oznámení Európskej komisii
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca hosp. roka september 2009
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie
Uvoľnenie zábezpeky	a) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii počas prvých 60 tich dní jej platnosti sa zábezpeka, ktorá má prepadnúť zníži o 80%. b) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii počnúc 61- vým dňom jej platnosti až do dňa

	uplynutia platnosti licencie sa zložená zábezpeka, ktorá má prepadnúť zníži o 50%

3. Nariadenie Komisie (ES) č. 950/2006 – Mimoriadne dovezený cukor a cukor na priemyselné použitie (konsolidovaná verzia), nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008

Informácia k žiadosti o dovozné licencie v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 950/2006

Kontingent č.:	Viď príloha č. 1 NK 950/2006
Druh tovaru:	cukor
KN kód:	1701

Krajina pôvodu:	Tretie krajiny

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	pondelok až piatok každý týždeň žiadosti o dovozné povolenia pre priemyselný cukor môžu podávať len spracovatelia v zmysle čl. 2 písm. d) nariadenia Komisie (ES) č. 967/2006 Výrobky dovezené ako priemyselný cukor z dovozu sa použijú na účely výroby výrobkov uvedených v prílohe k nariadeniu Komisie (ES) č. 967/2006 Žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za týždeň, v prípade podania viac žiadosti o jedno poradové číslo – žiadosti sa zamietnu a prislušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne v prospech ČŠ.
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu-všetky tretie krajiny) = a krížikom označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = uvedenie množstva v prirodzenom stave, nemôže prekročiť pôvodne povolené množstvo • oddiel 20 (zvláštne údaje) = hosp. rok, na ktorý sa vzťahuje uplatňovanie nariadenia (ES) č. 950/2006, mimoriadne dovezený cukor, poradové číslo 09.4380, cukor na priemyselné spracovanie poradové číslo 09.4390 cukor neurčený/určený na rafináciu
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	20EUR/t

Vystavenie licencie:	3. pracovný deň po oznámení Európskej komisii
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca hosp. roka september 2009
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie – NK 1301/2006
Uvoľnenie zábezpeky	a) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii počas prvých 60 tich dní jej platnosti sa zábezpeka,

	ktorá má prepadnúť zníži o 80%. b) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii počnúc 61- vým dňom jej platnosti až do dňa uplynutia platnosti licencie sa zložená zábezpeka, ktorá má prepadnúť zníži o 50%

4. Nariadenie Komisie (ES) č. 950/2006 – Dodatočný cukor podľa DHP (Dohody o hospodárskom partnerstve), nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008,

Informácia k žiadosti o dovozné licencie v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 950/2006

Kontingent č.:	Viď príloha č. 1 NK 950/2006
Druh tovaru:	cukor
KN kód:	1701

Krajina pôvodu:	Príloha č. 1 NK 950/2006(konsolidovaná verzia)

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	pondelok až piatok každý týždeň Žiadateľ môže podať len jednu žiadosť o licenciu za týždeň, v prípade podania viac žiadosti o jedno poradové číslo – žiadosti sa zamietnu a príslušná zábezpeka zložená k žiadosti prepadne v prospech ČŠ.
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (krajina pôvodu podľa prílohy č.1) = a krížikom označiť ÁNO • oddiel 17/18 (Množstvo) = množstvo vyjadrené hmotnosťou ekvivalentu bieleho cukru, ktoré nesmie byť vyššie ako pôvodné množstvo • oddiel 20 (zvláštne údaje) = hosp. rok, na ktorý sa vzťahuje, uplatňovanie nariadenia (ES) č. 950/2006, dodatočný cukor podľa DHP. Poradové číslo podľa prílohy I. • originál vývozného povolenia vydaného orgánmi vývoznej krajiny, podľa vzoru uvedeného v prílohe II
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	20EUR/t

Vystavenie licencie:	3. pracovný deň po oznámení Európskej komisii
Platnosť licencie:	Odo dňa skutočného vydania do konca hosp. roka september 2009
Vrátenie licencie	Do 45 dní od skončenia platnosti licencie
Uvoľnenie zábezpeky	a) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii počas prvých 60 tich dní jej platnosti sa zábezpeka, ktorá má prepadnúť zníži o 80%. b) v prípade vrátenia licencie vydávajúcej organizácii

	počnúc 61- vým dňom jej platnosti až do dňa uplynutia platnosti licencie sa zložená zábezpeka, ktorá má prepadnúť zníži o 50%

5. Nariadenie Komisie (ES) č. 1498/2007 – cukor s kumulovaním pôvodu AKT/ZKT alebo ES/ZKT

Informácia k žiadosti o dovozné licencie na cukor s kumulovaním pôvodu AKP/ULG v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 1498/2007

Kontingent č.:	09.4652
Druh tovaru:	- cukor - zmesi obsahujúce cukor a kakao
KN kód:	kapitola 17 1806 10 30 1806 10 90

Krajina pôvodu:	AKP/ULG

Colná sadzba:	bez cla

Podanie žiadosti:	v rámci prvých 5. pracovných dní mesiacov január, apríl, júl a október každého roku (v roku 2002 prvý mesiac podania žiadosti február)
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 7 (krajina odoslania) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 8 (krajina pôvodu) = uvedenie krajiny a krížikom záväzne označiť ÁNO • oddiel 20 (zvláštne údaje) = bez dovozných poplatkov (uznesenie 2001/822/ES, článku 35), číslo poriadku 09.4652 • preukázanie obchodnej činnosti (činnosť v obchode s cukrom v jednom z predošlých šiestich mesiacov) • záväzné prehlásenie, že v rámci predmetného obdobia bola podaná iba jednej žiadosť • stiahnutie žiadosti po zverejnení krátenia je možné v rámci 12 pracovných dní po ukončení žiadosti • práva sú neprenosné • predloženie vývoznej licencie ZKT podľa nariadenia Komisie (ES) č. 192/2002
Žiadané množstvo:	min. 25 t, avšak najviac ročné množstvo

Zábezpeka:	12 EUR/100 kg

Tolerancia:	+0/-5%

Vystavenie licencie:	v rámci 13. pracovných dní po ukončení žiadosti

Platnosť licencie:	do 31.12. roka udeľovania licencie

<u>Vývoz</u>

Vývoz cukru do tretích krajín je povolený len na základe vydania vývoznej licencie. Žiadateľ nie je povinný požiadať o vývoznú licenciu, pre množstvo do 2 000 kg (viď. tabuľka voľné množstvá).

žiadosť o licenciu
- žiadosť sa podáva na predpísanom formulári žiadosti o vývoznú licenciu AGREX
- žiadatelia nemôžu podať viac ako jednu žiadosť o udelenie vývoznej licencie KN kódu 1701 na množstvo nepresahujúce 10 ton v ten istý deň a na tom istom vydávajúcom orgáne (to však neplatí pre C cukor, kandizovaný cukor, cukor s aromatickými látkami a farbivami a pre cukor nad 10 ton)

zábezpeka
- s každou podanou žiadosťou o vývoznú licenciu je potrebné zložiť zábezpeku (v prípade nezloženia zábezpeky sa žiadosť zamieta)
- výška zábezpeky viď. tab. č. 1

vydanie licencie
- licencia bude vydaná ihneď (bez doby ležania) alebo až na 5 deň odo dňa podania žiadosti o vývoznú licenciu pre KN kód 1701

platnosť licencie
- dovozná licencia je platná odo dňa skutočného vydania až do konca mesiaca, ktorý nasleduje po jej vydaní
- licencie sú platné pre celé Spoločenstvo
- licencia na vývoz je neprenosná

vrátenie licencie
- vývoznú licencie je potrebné vrátiť vydávajúcemu orgánu (Pôdohospodárska platobná agentúra) do dvoch mesiacov po skončení jej platnosti

Vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou vývoznej náhrady na základe vypísania verejnej súťaže

Nariadením Komisie (ES) č. 947/2008 zo dňa 25. septembra 2008 sa pozastavujú vývozné náhrady pre biely a surový cukor vyvážaný bez ďaľšieho spracovania.

2. Informácia k žiadosti o vývozné licencie bez náhrady v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 951/2006

Druh tovaru:	Cukor, izoglukóza, inulínový sirup
KN kód:	Podľa prílohy I. 318/2006

Krajina určenia:	Všetky tretie krajiny

Podanie žiadosti:	priebežne
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 11 celková výška zábezpeky v EUR na žiadané množstvo • oddiel 15 popis tovaru v zmysle KN kódu • oddiel 16 KN kód • oddiel 17 množstvo • oddiel 18 množstvo slovom • oddiel 20 (zvláštne údaje) –poznámka :Cukor alebo izoglukóza alebo inulínový sirup, ktorý sa nepovažuje „mimo kvóty“ na vývoz bez náhrady
Žiadané množstvo:	1. 10 ton a menej 2. viac ako10 ton

Zábezpeka:	Podľa tabuľky

Vystavenie licencie:	Podľa tabuľky
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 3 mesiace

3. Nariadenie Komisie (ES) č. 2315/95 – cukor v spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny

3. Informácia k žiadosti o vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou vývoznej náhrady na cukor v spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny v rámci nariadenia Komisie (ES) č. 2315/95 z 29.09.1995

Druh tovaru:	Cukor KN kódov: 1701 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30 1702 90 99
KN kód:	v spracovaných výrobkoch z ovocia a zeleniny KN kódov: ex 0811 ex 1302 ex 2001 ex 2002 ex 2004 ex 2005 2006 00 2007 ex 2008 ex 2009

Krajina určenia:	-

Podanie žiadosti:	priebežne
Zvláštne ustanovenia k žiadosti o licenciu:	• oddiel 8 (podanie žiadosti o stanovenie vopred) = krížikom označiť ÁNO • oddiel 20 (zvláštne údaje) = cukor pridávaný do výrobkov uvedených v článku 1, ods. 2, písmeno b nariadenia (ES) č. 2201/96 • Žiadatelia o vývozné licencie KN kódu 1701 nemôžu podať v ten istý deň na tej istej

	inštitúcii viac ako jednu žiadosť o udelenie licencie
Žiadané množstvo:	-

Zábezpeka:	podľa katalógu tovarov

Tolerancia:	+5/-5%

Vystavenie licencie:	5. pracovný deň po dni podania žiadosti na množstvá viacej ako 10 ton KN kódu 1701, s výnimkou kandizovaného cukru a 1701 91 00 9000; ináč priebežne
Platnosť licencie:	bežný mesiac + 4 mesiace (avšak pre množstvá viacej ako 10 ton KN kódov 1701 alebo 1702 90 99 max do 30.09.)

Tieto informácie majú len informatívny charakter, podrobnejšie informácie nájdete v príslušných nariadeniach Komisie (ES). V prípade sporných otázok platia záväzne platné nariadenia Komisie (ES).